

SCENE 10 • NUMBER 7

Palīdzība pusnaktī

Friday night. You turn off the light and sit in the dark, waiting.

78 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask who is there, say what is in my flat now, and thank people for their help.

Lena (Lukas) = ■ Elīna = ○ Maija = ▲

■ Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

■ Kas tur ir?

The light goes on. Maija and Elīna stand in the doorway with a green armchair, and Muris slips in behind them.

○ Kuš! Mēs!

▲ Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

■ Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

▲ Tukšs dzīvoklis nav labs. Jums vajag atpūtas krēslu.

○ Krēsls ir no vecmāmiņas pagraba. Vecs, bet ļoti labs.

■ Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!

▲ Dienā? Dienā man nav laika.

Muris jumps into the armchair and curls up.

○ Skaties! Muris jau ir krēslā.

■ Un dzeltenais dīvāns vannas istabā?

Maija and Elīna look at each other.

▲ Kāds dīvāns?

○ Mēs neko nezinām.

▲ Varbūt tas bija Muris... Ar labu nakti!

Vocabulary

DOING THINGS

sēdēt sit (be sitting)

palīdzēt help

SMALL WORDS

kāds somebody / someone

AT HOME

atpūtas krēsls armchair

pagrabs cellar

DATES AND EVENTS

pusnakts midnight

laiks time

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

☐ A Maija

☐ B Lena

☐ C Elīna

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

- ☐ (A) Helping? At night? Why?
- ☐ (B) Maybe it was Muris... Good night!
- ☐ (C) In the daytime? In the daytime I don't have time.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Latvian sentence.

1 Thank you very much. But you can come in the daytime too!

- ☐ (A) Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!
- ☐ (B) Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?
- ☐ (C) Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

Un

dīvāns

dzeltenais

istabā?

vannas

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!
- ☐ Labvakar! Mēs tikai palīdzam.
- ☐ Skaties! Muris jau ir krēslā.
- ☐ Tukšs dzīvoklis nav labs. Jums vajag atpūtas krēslu.
- ☐ Mēs neko nezinām.

SCENE 10 • WORDS

Palīdzība pusnaktī

Help at midnight

4 Exercises • Duration: 10 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online



sēdēt
sit (be sitting)



palīdzēt
help



pusnakts
midnight



atpūtas krēsls
armchair



pagrabs
cellar



laiks
time

Words

sēdēt

sit (be sitting)

Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

palīdzēt

help

Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

pusnakts

midnight

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

kāds

somebody / someone

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

atpūtas krēsls

armchair

Skaties! Muris jau ir krēslā.

pagrabs

cellar

Krēsls ir no vecmāmiņas pagraba. Vecs, bet ļoti labs.

laiks

time

Dienā? Dienā man nav laika.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 pagrabs

- ☐ A cellar
- ☐ B play (an instrument)
- ☐ C flat

2 pusnakts

- ☐ A musician
- ☐ B midnight
- ☐ C cellar

3 kāds

- ☐ A somebody / someone
- ☐ B bad
- ☐ C here

4 sēdēt

- ☐ A evening
- ☐ B sit (be sitting)
- ☐ C why

5 palīdzēt

- ☐ A everything
- ☐ B help
- ☐ C book

6 laiks

- ☐ A time
- ☐ B tea
- ☐ C enjoy your meal

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Labvakar Kas Es Ir

_____ te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

Meaning: I'm sitting here, waiting. Who comes here at night? And why?

Es Ir Labvakar Kas

_____ pusnakts. Kāds atver durvis.

Meaning: Midnight. Somebody opens the door.

Ir Es Labvakar Kas

_____ tur ir?

Meaning: Who's there?

Labvakar Kas Ir Es

_____! Mēs tikai palīdzam.

Meaning: Good evening! We're just helping.

Kas Es Palīdzat Ir

_____? Naktī? Kāpēc?

Meaning: Helping? At night? Why?

W3) JĀNIS, LIENE! ARE YOU HELPING AT NIGHT TOO?

Fill the speech bubbles.



spēlēju nezinu palīdzat guļu

Lena: Jāni, Liene! Jūs arī _____ naktī?

Jānis: Mēs? Nē! Es naktī _____.

Liene: Es naktī _____. Jā!

Maija: Es arī guļu. Es _____, kas palīdz!

Meaning: 1. Jānis, Liene! Are you helping at night too?

2. Us? No! At night I play.

3. I sleep at night. Yes!

4. And I sleep. I've no idea who's helping!

W4) CONNECT THE MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| ① Ir pusnakts. Kāds atver durvis. | ④ A I'm sitting here, waiting. Who comes here at night? And why? |
| ② Kuš! Mēs! | ④ B Who's there? |
| ③ Labvakar! Mēs tikai palīdzam. | ④ C Good evening! We're just helping. |
| ④ Kas tur ir? | ④ D Midnight. Somebody opens the door. |
| ⑤ Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc? | ④ E Shh! It's us! |

Mēs palīdzam

All present persons and a recipient

6 Exercises • Duration: 20 min.

The empty flat

Latvian

Read & listen online 



All present persons and a recipient

An infinitive is the dictionary verb form, ending in **-t** or **-ties**: **spēlēt**, to play, **gulēt**, to sleep. Remove **-t** from **spēlēt** to see its long-vowel stem. The regular present forms are **spēlēju**, **spēlē**, **spēlē, spēlējam, spēlējat, spēlē**.

The same model gives **dzīvoju**, **dzīvo**, **dzīvo, dzīvojam, dzīvojat, dzīvo** and **runāju**, **runā**, **runā, runājam, runājat, runā**. The third-person form is the same for he, she and they.

Put **ne-** before the verb: **nespēlēju**, **nespēlē**, **nespēlē, nespēlējam, nespēlējat, nespēlē**. Early **Spēlējiet rīt, lūdzu** is a whole polite request. **Gulēt** has the useful forms **guļu**, **guli**, **guļ, guļam, guļat, guļ;** learn the sound change with the verb.

Palīdzēt has **palīdzu**, **palīdz**, **palīdz, palīdzam, palīdzat, palīdz**.

The recipient takes a dative: **palīdzēt man**, help me. A singular noun dative is **galdam**, **skapim**, **tirgum**, **mājai**, **krūzei**, **naktij**.

Early **Kas notika?** and **Tas nebiju es** are useful furniture-scene reactions, learned whole before full action past. **Ejam** is a familiar joint suggestion learned as a chunk until commands in module five.

Form	Example	Meaning
palīdzu	Es palīdzu Elīnai.	I help Elīna.
palīdzī	Tu palīdzī Elīnai.	You help Elīna, familiar.
palīdz	Viņš palīdz Elīnai.	He helps Elīna.
palīdzam	Mēs palīdzam Elīnai.	We help Elīna.
palīdzat	Jūs palīdzat Elīnai.	You help Elīna, polite.
palīdz	Viņi palīdz Elīnai.	They help Elīna.
izsalcis izsalkusi	Es esmu izsalcis. Es esmu izsalkusi.	I am hungry.
izsalcis izsalkusi	Jūs esat izsalcis. Jūs esat izsalkusi.	You are hungry, polite.

Es palīdzu Elīnai.

I help Elīna.

Tu palīdzī Elīnai.

You help Elīna, familiar.

Viņš palīdz Elīnai.

He helps Elīna.

Mēs palīdzam Elīnai.

We help Elīna.

Jūs palīdzat Elīnai.

You help Elīna, polite.

Viņi palīdz Elīnai.

They help Elīna.

Es esmu izsalkusi (**izsalcis**).

I am hungry.

Jūs esat izsalkusi (izsalcis).

You are hungry, polite.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Es palīdzu Elīnai.

Meaning: I help Elīna.

2 Tu palīdzi Elīnai.

Meaning: You help Elīna, familiar.

3 Viņš palīdz Elīnai.

Meaning: He helps Elīna.

4 Mēs palīdzam Elīnai.

Meaning: We help Elīna.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Es _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzam
- ☐ B palīdzu
- ☐ C palīdz

Meaning: I help Elīna.

2 Tu _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzat
- ☐ B palīdzu
- ☐ C palīdz

Meaning: You help Elīna, familiar.

3 Viņš _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzu
- ☐ B palīdz
- ☐ C palīdzam

Meaning: He helps Elīna.

4 Mēs _____ Elīnai.

- ☐ A palīdz
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzat

Meaning: We help Elīna.

5 Jūs _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzu
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzat

Meaning: You help Elīna, polite.

6 Viņi _____ Elīnai.

- ☐ A palīdz
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzu

Meaning: They help Elīna.

7 Es esmu _____.

- ☐ A izsalkusi
- ☐ B izsalkušas
- ☐ C izsalkuši

Meaning: I am hungry.

8 Jūs esat _____.

- ☐ A izsalkuši
- ☐ B izsalkušas
- ☐ C izsalkusi

Meaning: You are hungry, polite.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

palīdzu palīdz

Viņš _____ Elīnai.

Meaning: He helps Elīna.

palīdzat palīdzam

Mēs _____ Elīnai.

Meaning: We help Elīna.

palīdzu palīdzat

Jūs _____ Elīnai.

Meaning: You help Elīna, polite.

palīdzu palīdz

Viņi _____ Elīnai.

Meaning: They help Elīna.

izsalkuši izsalkusi

Es esmu _____.

Meaning: I am hungry.

izsalkuši izsalkusi

Jūs esat _____.

Meaning: You are hungry, polite.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

Elīnai.

palīdzu

Es

Meaning: I help Elīna.

2 Elīnai. palīdz Tu

Meaning: You help Elīna, familiar.

3 Viņš palīdz Elīnai.

Meaning: He helps Elīna.

4 Mēs Elīnai. palīdzam

Meaning: We help Elīna.

5 Jūs Elīnai. palīdzat

Meaning: You help Elīna, polite.

6

Elīnai.

palīdz

Viņi

Meaning: They help Elīna.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I help Elīna. You say:

- ☐ A Es palīdzu Elīnai.
- ☐ B Es palīdz Elīnai.

2 You help Elīna, familiar. You say:

- ☐ A Tu palīdzu Elīnai.
- ☐ B Tu palīdz Elīnai.

3 He helps Elīna. You say:

- ☐ A Viņš palīdzu Elīnai.
- ☐ B Viņš palīdz Elīnai.

4 We help Elīna. You say:

- (A) Mēs palīdzam Elīnai.
- (B) Mēs palīdzat Elīnai.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| (1) Es palīdzu Elīnai. | (A) You are hungry, polite. |
| (2) Mēs palīdzam Elīnai. | (B) I am hungry. |
| (3) Jūs esat izsalkusi. | (C) We help Elīna. |
| (4) Jūs palīdzat Elīnai. | (D) You help Elīna, polite. |
| (5) Viņš palīdz Elīnai. | (E) He helps Elīna. |
| (6) Tu palīdzi Elīnai. | (F) You help Elīna, familiar. |
| (7) Es esmu izsalkusi. | (G) They help Elīna. |
| (8) Viņi palīdz Elīnai. | (H) I help Elīna. |